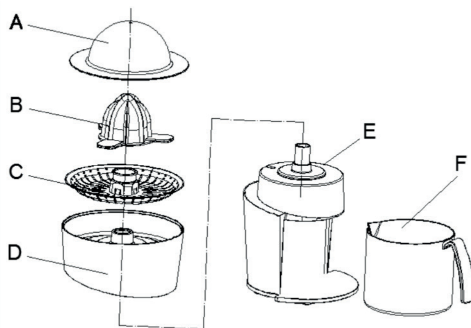


55750 Spremiagrumi Birichino

manuale di istruzioni | instruction manual | manuel d’instructions
handbuch anweisungen | manual de instrucciones | manual de instruções



manuale di istruzioni



Componenti
A - coperchio
B - cono
C - Filtro
D - supporto
E - corpo
F - tazza (0.85Lt)

Dati tecnici
230V - 40W - 50Hz
Capacità della tazza: 0.85 Lt

Informazioni di sicurezza

- L'utilizzo di questo apparecchio da parte di persone con limitate capacità sensoriali o mentali , o da persone prive di esperienza, compresi i bambini, deve avvenire sotto la completa supervisione di un tutore responsabile della loro sicurezza.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi per evitarne il danneggiamento ed evitare il pericolo di scosse elettriche.
- Staccare la spina dalla presa di corrente elettrica quando lo spremiagrumi non è in uso e prima della pulizia .
- Non utilizzare lo spremiagrumi con cavo, spina o altri componenti danneggiati. In tal caso recarsi al centro assistenza BRANDANI più vicino per la riparazione o la sostituzione dello stesso.



- L’ uso di accessori non compresi nella confezione o non consigliati dal produttore può causare danneggiamenti al dispositivo che non verranno riconosciuti dalla garanzia.
- Evitare che l’apparecchio entri in contatto o si trovi nelle immediate vicinanze di superfici calde.
- Non utilizzare l’apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
- Utilizzare sempre il prodotto su una superficie pulita, asciutta e piana.
- E’ sconsigliato l’uso di prolunghe elettriche

Istruzioni d’uso

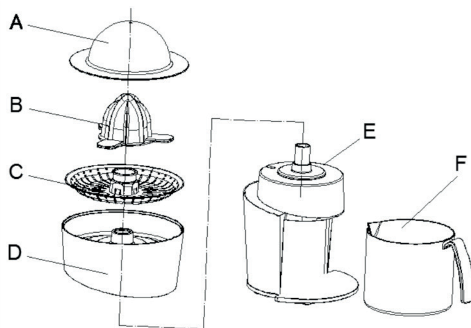
1. Accertarsi che tutti i componenti siano correttamente installati
2. Collegare la spina alla presa di corrente elettrica
3. Tagliare a metà l’agrume che si desidera spremere
4. Premere l’agrume dall’alto verso il basso verso il cono afferrandolo dalla parte della buccia, il cono inizierà a girare sollecitato dalla pressione
5. Terminata la spremitura smettere di premere l’agrume e il cono arresterà automaticamente l’azione.
6. Togliere la tazza e scollegare la spina dalla presa a muro

Pulizia

1. Prima di iniziare le operazioni di pulizia scollegare la spina dalla presa a muro.
2. Per evitare il rischio di scosse elettriche non immergere i componenti elettrici in acqua ma pulirli con un panno umido
3. Non usare spugne abrasive per non rovinare il design dell’articolo
4. Tazza cono e coperchio si possono lavare in lavastoviglie



instruction manual



Components
A. lid
B. cone
C. filter
D. support
E. body partF. cup (0.85 lt)

Technical specifications
230V-40 W, 50 Hz
Capacity of cup: 0.85 lt.

Safety information

• The use of this appliance by people with reduced sensory or mental faculties, or by unexperienced people, including children, must be under the complete supervision of a guardian responsible for their safety.

• Do not immerse this appliance in water or other liquids to avoid damage and danger of electric shock.

• Unplug the appliance when the citrus squeezer is not in use and also before cleaning.

• Do not use the squeezer if the cord, plug or other components are damaged.In this case go to the nearest BRANDANI service centre for repair or replacement.

• The use of any accessory not contained in the package or not recommended by the producer could cause damage to the appliance and will not be recognized by the warranty.



- Avoid placing the appliance near or in contact with any hot surface.
- Do not use this appliance for any purpose other than that intended.
- Always use the appliance on a flat, clean and dry surface.
- The use of electrical extension leads is not recommended.

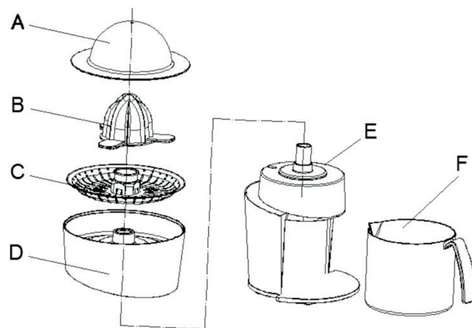
Instructions for use

1. Make sure all components are correctly assembled
2. Plug in
3. Cut the citrus fruit to be squeezed in half
4. Press the fruit onto the cone from the top towards the bottom holding the peel, the cone will start to turn helped by the pressure
5. Once the juice has been obtained stop pressing and the cone will automatically stop
6. Remove the cup and unplug

Cleaning

1. Unplug the appliance before cleaning
2. To avoid the risk of an electric shock do not immerse the electric components in water but clean with a damp cloth
3. Do not use abrasive sponges to avoid spoiling this product
4. The cup, cone and lid can be washed in the dishwasher





Composants

A. couvercle
B. cône
C. filtre
D. support
E. Corps
F. tasse (0,85Lt)

Données techniques

230V-40W, 50Hz
Capacité de la tasse : 0,85Lt

Informations de sécurité

- L'utilisation de cet appareil de la part de personnes aux capacités sensorielles et mentales limitées ou privées d'expérience, y compris les enfants, doit se faire sous la supervision complète d'un tuteur responsable de leur sécurité.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter de l'endommager et éviter le risque d'une décharge électrique.
- Débrancher la prise du courant électrique quand le presse agrumes n'est pas en fonctionnement et avant le nettoyage.
- Ne pas utiliser le presse agrumes avec le câble, la prise ou tout autre composant endommagés.
- Dans ce cas rapporter l'appareil au centre après-vente BRANDANI le plus proche pour la




réparation ou son remplacement.

- L’usage d’accessoires non compris dans le coffret cadeau ou non conseillé par le producteur peut causer des dommages au dispositif qui ne seront pas pris en charge par la garantie.
- Eviter que l’appareil entre en contact ou se trouve à proximité immédiate d’une surface chaude.
- Ne pas utiliser l’appareil pour un usage différent de celui prévu.
- Utiliser toujours l’appareil sur une surface propre sèche et plane.
- Il est déconseillé l’usage de rallonges électriques.

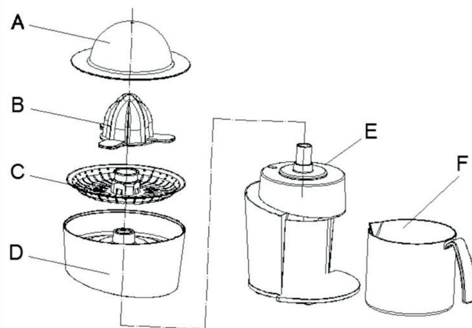
Instructions d’utilisation

1. S’assurer que tous les composants sont correctement installés.
2. Brancher la prise au courant électrique.
3. Couper à moitié les agrumes que vous désirez presser.
4. Presser l’agrume de haut en bas vers le cône en le saisissant par la peau, le cône commencera à tourner sous la pression.
5. Quand le pressurage est terminé arrêter de presser les agrumes et le cône arrêtera automatiquement de s’actionner.
6. Enlever la tasse et débrancher la prise du courant électrique au mur.

Nettoyage

1. Avant de commencer les opérations de nettoyage enlever la prise du courant électrique au mur.
2. Pour éviter le risque de décharge électrique ne pas immerger les composants électriques dans l’eau mais les nettoyer avec un chiffon humide.
3. Ne pas utiliser d’éponges abrasives pour ne pas abimer le design de l’appareil.
4. La tasse, le cône et le couvercle peuvent être lavés au lave vaisselle.





Teile
A.Deckel
B. Kegel
C. Filter
D. Stuetze
E. Koerper
F. Tasse (0.85 Lt.)

Technische daten.
230V-40W-50Hz
Tasse Inhalt : 0.85 Lt.

Sicherheitshinweise:

- Dieser Geraet ist nicht dafuer bestimmt durch Personen (einschliessend Kinder) mit eingeschraenkten,physischenoder mangels an Erfahrung oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn sie werden unter Aufsicht oder Anleitung eine fuer ihre Sicherheit Person benutzt.
- Das Geraet nicht in Wasser oder anderen Fluessigkeiten tauchen um Schaeden zu verhindern und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden.
- Wenn der Entsafter nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose rausziehen.
- Wenn Kabel, Stecker oder andere Teile der Entsafter beschaedigt sind der Entsafter nicht verwenden in diesem Fall sofort zum naechsten Brandani Center bringen entweder zu Reparatur oder zum Ersatz.



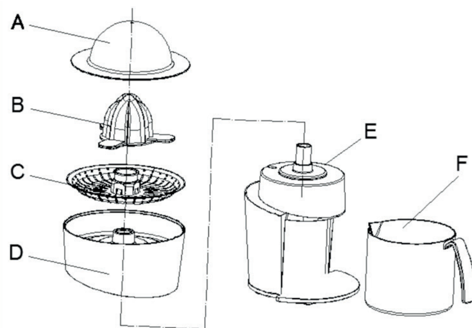
Gebrauchsanweisungen.

1. Stellen Sie festdas alle Teile richtig installiert sind.
2. Stecker in die Elektrische Steckdose.
3. Die Zitrusfruechte die Sie entsaften wollen zuvor halbieren.
4. Der Zitrusfrucht von oben nach unten druecken zu der Kegel, der dreht sich durch den Druck.Die Fruechte werden mit der Haut nach aussen gehalten.
5. Wenn die Entsaftung beendet ist der Zitrusfrucht auslassen und der Kegel bleibt sofot stehen.
6. Die tasse entnehmen und der Stecker rausziehen.

Reinigung.

1. Bevor Sie das Geraet reinigen immer der Stecker rausziehen.
2. UM die Gefahr von Stromschlag zu vermeiden ,elektrischen Teile nicht ins Wasser tauchen aber mit einem feuchten Tuch reinigen.
3. Um der design der Artikel nicht zu beschaedigen verwenden Sie keine Scheuerschwaemme.
4. Tasse, Kegel und Deckel ist geignet fuer Geschirrspueler.





Componentes
A.tapa
B.cono
C.filtro
D.soporte
E.cuerpo
F.jarra (0.85 lt)

DATOS TÉCNICOS
230V - 40W - 50 Hz
Capacidad de la jarra: 0.85lt

INFORMACIONES DE SEGURIDAD

- La utilización de este aparato por parte de personas con capacidades limitadas sensoriales o mentales, o por personas sin experiencia, incluidos los niños, debe estar bajo la completa supervisión de un tutor responsable para su seguridad.
- No sumergir el dispositivo en agua u otros líquidos para evitar daños y evitar peligro de descarga eléctrica.
- Desconectar el enchufe de la toma de corriente cuando el exprimidor no está en uso y antes de la limpieza.
- No utilizar el exprimidor con el cable, el enchufe u otros componentes dañados. En tal caso contactar con el centro de asistencia BRANDANI más cercano para la reparación o la sustitución de los mismos.



- El uso de accesorios no incluidos en la confección o no recomendados por el productor puede causar daños en el dispositivo y no serán reconocidos por la garantía.
- Evitar que el aparato entre en contacto o se encuentre cerca de las superficies calientes.
- No utilizar el aparato para un uso distinto del previsto.
- Utilizar siempre el producto en una superficie limpia, seca y plana.
- Se desaconseja el uso de alargadores eléctricos.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Asegurarse que todos los componentes se hayan instalado correctamente
2. Conectar el enchufe a la toma de corriente
3. Cortar en mitades el cítrico que se desea exprimir
4. Exprimir el cítrico de la parte superior a la inferior hacia el cono tomándolo de la parte de la piel, el cono comenzará a girar provocado por la presión
5. Tras acabar de exprimir, retirar el cítrico y el cono detendrá automáticamente la acción.
6. Quitar la jarra y desconectar el enchufe de la toma de pared

LIMPIEZA

1. Antes de iniciar las operaciones de limpieza desconectar el enchufe de la toma de pared.
2. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no sumergir los componentes eléctricos en el agua sino limpiarlos con un paño húmedo
3. No usar esponjas abrasivas para no arruinar el diseño del artículo
4. Jarra, cono y tapa se pueden lavar en el lavavajillas

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L’apparecchio è garantito per 2 anni dalla data di acquisto.

Conservare lo scontrino come prova d’acquisto.

La garanzia è limitata a difetti di fabbricazione o di materiali, non è estesa ai pezzi soggetti a usura o a danneggiamenti alle parti delicate (interruttore, filo, ecc…). In caso di guasto coperto da garanzia, riportare l’apparecchio presso il rivenditore dove lo stesso è stato acquistato, muniti di scontrino. Solo in questo modo possiamo garantirvi la sostituzione gratuita del prodotto. Il prodotto è destinato esclusivamente all’uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti da nostro personale specializzato. La nostra garanzia non limita i diritti legali del cliente. Questo apparecchio è conforme alle Direttive Europee per quanto riguarda la compatibilità elettromagnetica (EMC) 89/336/CE come emendato dalle direttive 92/31/CE e 93/68/CE e direttiva a basso voltaggio (LVD) 73/23/CE emendata dalle direttive 93/68/CE.

GARANZIA

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

The apparatus is warranted for 2 years from the purchase date.

KEEP THE RECEIPT AS A PURCHASE CHECK.

The warranty is limited to fabrication or materials defects, it is not extended to pieces subject to usury or damages to the frail parts (switch, cord, etc…). In the event of a breakdown covered by warranty, bring the apparatus back to the retailer where it has been acquired, with the receipt. This is the only way we can guarantee the free substitution of the product. The product is designed only for the domestic use and not for a business-related one. The warranty will be void in case of misuse or tampering, abuse and repair by unauthorised personnel. Our warranty does not limit the customer's law rights. This appliance conforms with the European Directive on electromagnetic compatibility (EMC) 89/336/EC, as amended by directives 92/31/EC and 93/68/EC, and the low voltage directive (LVD) 73/23/EC, amended by directive 93/68/EC.

WARRANTY

BRANDANI® gift group



BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

L' appareil est garanti 2 ans à partir de la date d'achat.

GARDEZ LE TICKET COMME PREUVE D'ACHAT.

La garantie est limitée aux défauts de fabrication ou des matériels, et elle ne comprend pas les pièces pretés à usure ou endomagées aux parties fragiles (interrupteur, fil etc.). Dans le cas d' une panne qui soit couverte par la garantie, rendez l' appareil chez le revendeur où l' object a été acheté, munis du ticket. Dans ce cas seulement on peut vous garantir la substitution gratuite du produit. Ce produit est destiné exclusivement à usage domestique et pas à usage commercial.La garantie déchoit dans le cas d' usage impropre ou de manumission, emploi de la force et interventions qui ne sont pas exécutées par notre personnel spécialisé. Notre garantie ne limite pas les droits légaux du client. Cet appareil est conforme aux Directives européennes concernant la compatibilité électromagnétique (EMC) 89/336/CE comme amendé par les directives 92/31/CE et 93/68/CE et la directive de faible voltage (LVD) 73/23/CE amendée par les directives 93/68/CE.

GARANTIE

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Das Gerät wird für die Dauer von 2 Jahren von dem Kaufdatum garantiert.

BEWAHREN SIE DEN KAUFZETTEL ALS KAUFBEWEIS AUF.

Diese Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler oder auf defektes Material, sie umfasst keine Verschleissteile und Schäden an empfindlichen Teilen (Schalter,Draht us.w).Bei Betriebsstörungen, die von der Garantie gedeckt sind, wenden Sie Sich an den Wiederverkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben und zeigen Sie ihm den Kaufzettel. Nur so können wir den kostenlosen Ersatz des Produkts garantieren. Das Produkt ist aussschliesslich für Haushaltsanwendungen und darf nicht zu einem kommerziellen Zweck benutzt werden. Diese Garantie verfällt bei einem Missbrauch dieses Produkts oder wenn es missgegriffen oder mit Gewalt benutzt wird. Dasselbe gilt bei Eingriffen, die von unserem qualifizierten Personalnicht durchgeführt worden sind. Diese Garantie beschränkt nicht die Gesetzrechte des Kunden. Dieses Gerät entspricht den Europäischen Richtlinien hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit (EMC) 89/336/EG, wie von den Richtlinien 92/31/EG und 93/68/EG geändert, und der Niederspannungsrichtlinie (LVD) 73/23/EG, geändert von der Richtlinie 93/68/EG.

GARANTIE

BRANDANI® gift group

garantia

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 - 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Este artículo tiene garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

CONSERVAR EL RECIBO O FACTURA DE COMPRA.

La garantía es limitada sólo a defectos de fábrica o de materiales, no comprende la usura o los daños a las partes delicadas (interruptor, cable, etc). En caso de que el daño lo cubra la garantía, llevar el artículo al lugar donde lo ha comprado, debe tener a mano el recibo o factura de pago. Sólo y exclusivamente de este modo podemos asegurar la sostitución gratuita del producto. El producto es destinado exclusivamente al uso doméstico y no a un uso comercial. La garantía no tiene efecto, en caso de uso inapropiado, uso de la fuerza e interventos que no hayan sido seguidos por nuestro personal especializado. Nuestra garantía no limita los derechos legales del cliente. Este aparato ha sido fabricado de conformidad con la Directiva Europea EMC 89/336/CE relacionada con la compatibilidad electromagnética y sucesivas modificaciones (Directivas 92/31/CE y 93/68/CE), así como con la Directiva sobre Seguridad del Bajo Voltaje (LVD) 73/23/CE y modificaciones de la Directiva 93/68/CE.

GARANTIA

BRANDANI® gift group

BRANDANI GIFT GROUP SAS di P.e L.Brandani
VIA CARAVAGGIO, 1 51012 PESCIA PT
Ph. +39 0572 45971 - Fax +39 0572 459743
Web: www.brandani.it E-mail: info@brandani.it

Name/Non/Name/Nome/Nombre: ....

Last Name/dernier Nom/Letzer Name/Cognome/Appellido ....

Purchase date/Date d'achat/Enwerb Datum/Data d'acquisto/Fecha de Compra:...................................

Article/Article/Artikel/Articolo/Articulo: ....

Distributor/Distributeur/Verteiler/Distributore/Distribuidor: ....

Timbro del rivenditore

WARRANTYGARANTIEGARANZIAGARANTIA

BRANDANI® gift group





BRANDANI® gift group





Articolo importato e distribuito da Brandani®gift group
Item imported and distributed by Brandani®gift group
Importeè et distribuè by Brandani®gift group
Eingefuehrt und verteilt von Brandani®gift group
Importado e distibuido da Brandani®gift group
Importado e distribuído pela Brandani® gift group
Made in P.R.C.

BRANDANI® gift group

BRANDANI®

gift group www.brandani.it

ITALIAN STYLE

via caravaggio, 1 | 51012 pescia (pistoia) italy
ph. +39 0572 45971 | fax +39 0572 459743
serviziocleinti@brandani.it | www.brandani.it